

用DNA透視美國的司法與人權

美國黑人“強姦犯”米勒在服刑 25 年後近日被平反無罪釋放，新加坡聯合早報今天就此發表社論說，美國一直自視其司法制度優越于天下，所以動輒盛氣凌人地對別國事務指指戳戳。可現在，米勒冤案中所暴露出來的重大司法漏洞和人權問題，卻又一次使人們大開眼界。文章如下：

即 4 月 23 日，美國芝加哥庫克縣刑事法庭憑藉 DNA 證據，平反了一樁持續 25 年之久的冤案，黑人“強姦犯”米勒無罪釋放。這是 80 年代以來，美國第 200 個被 DNA 檢查報告所推翻的錯誤判決，因此在美國



內外引起了高度關注。

米勒被控涉及的強姦案發生在 1981 年 9 月，當時一名 44 歲的白人婦女在停車場遭到搶劫和強姦。法官根據目擊證人的指控和供詞，于 1982 年判處米勒 45 年監禁，罪名是搶劫、強姦和綁架。那一年，米勒才 23 歲，此後人生中最美好的時光全部在牢獄中度過。

米勒無罪獲釋無疑是令人欣慰的。但除此之外，它會使更多人對美國司法領域的種種弊端感到難以置信。美國一直自視其司法制度優越于天下，所以動輒盛氣凌人地對別國事務指指戳戳。可現在，米勒冤案中所暴露出來的重大司法漏洞和人權問題，卻又一次使人們大開眼界。

有人或許認為，米勒畢竟被判無罪釋放，這就體現了美國司法制度的公正性。其實，此言大謬不然。米勒是美國司法體制的受害者，現在他走出監獄，只不過是重新得到了被錯誤剝奪的自由。若說這就是司法的公正，那對米勒無疑是一個諷刺。

司法程序的漏洞，在任何國家都可能存在。假若米勒被誤判下獄，只是目擊證人的不實證詞所導致，人們也就沒有多少話可說。但整個事情並非這麼簡單，因為它不是孤立的個案，也不只是司法體制存在漏洞的問題，而是美國種族之間是否平等、弱勢人群的權利是否也有保障的政治問題。

有關資料顯示，在藉助 DNA 證據獲得平反的 200 宗冤案中，絕大部分都是強姦案，被誤判下獄的黑人男性多達 120 人，

其比例之大，令人觸目驚心。這些黑人男性蒙冤的直接原因，是司法程序的不嚴謹，但根本原因卻在於他們的“原罪”，也就是黑人的身份。

在美國很多白人眼中，黑人男性與強姦犯的距離很近。在米勒案的審判中，雖然證人的證詞和證據漏洞百出，但法官依然作出了不利于他的判決。這是因為，在很多時候，只要被告是黑人，即使沒有充足的證據，法官們也會下意識作出這樣的判斷。

可悲的是，處於社會底層的黑人青年在遇到這種指控時，一般都沒有資源和能力進行自我辯護。美國黑人男性往往被視為危險的人群，但事實上，他們反而是最容易受到攻擊的群體。一旦被人錯誤地指控強姦白人婦女，那麼，他們就會陷入百口莫辯的困境。

所幸的是，現代科技能夠糾正某些錯誤的判決，為那些被冤屈的人們討回一點公道。可以說，假若沒有 DNA 技術，米勒和其他 199 名含冤入獄的人，根本就沒有任何別的指望。由此可見，美國監獄中必定還有類似的無辜者，至於要知道還有多少，希望只能寄託在 DNA 證據之上。

然而，雖然科技對司法調查很重要，但絕對不是公平、正義與平等的替代品。儘管 DNA 證據幫助米勒等人獲得了自由，但卻不能彌補美國司法制度中的諸多重大漏洞，不能改變根深蒂固的種族歧視觀念，更不能阻止強勢群體肆意踐踏人權的行徑。

美一法官丟條褲子索賠 6500 萬

現代快報報道 美國華盛頓市律師和行政法官羅伊·皮爾遜兩年前被當地一家洗衣店弄丟了一條褲子。皮爾遜以沒有履行服務承諾、違反消費者權益為由，將洗衣店告上了美國法庭。儘管褲子最多只值數百美元，但他近日卻以“精神受損”等種種“合法理由”，一共向洗衣店索賠 6500 多萬美元！由於他是一名律師和法官，而一條褲子的索賠金額又如此巨大，連美國司法界也震驚不已。

法官上任弄丟褲子

與皮爾遜結下“梁子”的是布拉登斯堡路上的“老主顧”洗衣店，是由韓國女移民鄭洙(音譯)開的。從至少 5 年前開始，皮爾遜就經常將衣服褲子送到這家離家不遠的洗衣店中燙洗。

2005 年，皮爾遜獲得了一份法官的新工作，每天必須穿着筆挺的西裝去上班，但皮爾遜覺得褲子腰身太緊，於是想請洗衣店的裁縫將腰身放寬 2-3 英寸。當年 5 月 3 日，他將一條褲子送進老顧客洗衣店，準備修改好後在 5 月 6 日穿去上班，他為此付費 10.5 美元。但到了 5 月 5 日，這條褲子仍沒有送到，6 日早晨皮爾遜來到洗衣店時，卻被告知褲子丟了。

賠 1.2 萬美元也不干

一周後，店主鄭洙拿來一條灰褲子，稱皮爾遜的褲子已經找到了，但皮爾遜堅稱，他當時送到洗衣店的是條具有紅藍條紋的褲子，絕非這條灰褲子。皮爾遜向消費者保護機構投訴，接着又向店主鄭洙進行司法索賠。皮爾遜稱，洗衣店的牆壁上挂着“保證消費者滿意”、“當日可取”等標記，而他作為消費者一點也不滿意，並且也沒有

在“當日”收回自己的褲子，所以他認為洗衣店涉嫌欺詐和疏忽。

收到法律索賠信後，一開始，鄭洙表示願意賠償 1150 美元，好讓皮爾遜買套新西裝。但皮爾遜幾個月後卻派出了兩名律師和鄭洙交涉，只想息事寧人的鄭洙又同意將賠償金提高到 3000 美元，接着又增加到了 4600 美元，但皮爾遜仍不滿意，鄭洙於是聘請律師克里斯·曼寧和皮爾遜談判，準備以 12000 美元來了結這個“丟褲子”官司。

然而，12000 美元的賠償金仍然無法讓皮爾遜動心，他和鄭洙糾纏交涉了兩年時間，期間他總共花了數百小時來取證調查，並且準備了數千份法律文件。

巨額索賠“依據法律”

日前，皮爾遜將鄭洙告上華盛頓法庭，索取 6546.25 萬美元的巨額賠償費！但他竟然還有一些“法律依據”，據悉，華盛頓市的消費者保護法規定，消費者權益每被損害一天，消費者就可以索取每天 1500 美元的賠償；算起“老皇曆”的皮爾遜稱在過去 1200 天中，老顧客洗衣店由於未遵守“服務承諾”，已經一共 12 次侵犯了他的權益，所以他索賠 6500 萬美元“完全具有法律依據”。

皮爾遜稱，他不但丟了褲子，並且還遭遇了“精神傷害”，損失了大筆調查和訴訟費用，浪費在訴訟上的時間損失更是“無法

估計”。皮爾遜還稱，他已經為這場官司花費了至少 1000 個小時，由於他對該洗衣店的服務不滿意，所以以後必須另找一家更遠的，由於他沒有汽車，所以每個周末必須租車送衣服去其他洗衣店清洗。10 年的租車費用 15000 美元，也應當由鄭洙賠償。

法官稱原告“不誠實”

美國華盛頓法庭將於今年 6 月審理此案。華盛頓高等法院法官尼爾·克拉維茨說：“原告尋求的賠償金太過巨大，原告的說法並不誠實。”

而在鄭洙代理律師曼寧的辦公室中，還留着一條灰色的褲子，“等待”皮爾遜來領取。曼寧說：“我們相信這條褲子就是他本人的，上面的標籤和他的收據完全吻合。”



華裔學生作文涉暴力被捕再次引發議論



李亞倫(Allen Lee)

李亞倫說：“在創意寫作里，你被教導要用夸大的寫法。這本來只是寫些垃圾文字……”

“裏面確實涉及暴力，但是，文字的內容被扭曲了，創造出一些莫須有的東西。”

李亞倫還說：“我沒有傷害任何人的意圖。我想念學校。”李亞倫已經被轉往另外一間學校。

李亞倫的父親 Albert Lee 於 32 年前從中國移民到美國，他說，自己兒子的學業和警方記錄都是乾淨的。他也堅持說，他兒子的論文不是在威脅任何人，但是，警方“在調查之前就下了結論。他們根本就不想進行調查。”

不過，李亞倫的父親不願意就他是否認為警方是因為，他兒子與弗吉尼亞理工大學校園殺手有相同的亞裔背景，才迅速行動的這一話題作出評論。

李亞倫說，他是按老師的指導做的，他並沒有想傷害任何人。

家庭理療醫師《男心理》(The Minds of Boys)一書的作者 Michael Gurian 說，李亞倫至少需要接受良好的心理輔導，但是，“如果他僅僅是因為這些文字就被捕，我不認為這是最有幫助的處理方式。”

西北大學兒童和家庭法律中心主管 Bernardine Dohrn 說，當她聽說這個起訴時，感到十分可笑。

曾是原美國左派激進學生運動的“氣象員”(Weatherman)組織的領袖、並度過數年逃亡生活的 Dohrn 說：“你可能想要與他交談，與他父母交談，但是似乎刑事司法系統會成為最後你想要的東西。”

原 Cook 郡的未成年人法庭公共辯護人辦公室主管 Mike McInerney 說，如果他兒子寫了這種文字他“會感到不高興”，但是，“我不會把自由表述看成是犯罪行為……我不認為這屬於刑事犯罪。”

估計”。皮爾遜還稱，他已經為這場官司花費了至少 1000 個小時，由於他對該洗衣店的服務不滿意，所以以後必須另找一家更遠的，由於他沒有汽車，所以每個周末必須租車送衣服去其他洗衣店清洗。10 年的租車費用 15000 美元，也應當由鄭洙賠償。

法官稱原告“不誠實”

美國華盛頓法庭將於今年 6 月審理此案。華盛頓高等法院法官尼爾·克拉維茨說：“原告尋求的賠償金太過巨大，原告的說法並不誠實。”



保險服務一條龍

(216) 280-1601

承辦

各類保險和財富增值服務
讓我為您獻上忠誠、快捷及即時的保障

汽車、房屋、商業、醫療、人壽

您購買的保單和相應的服務僅限英文語種
The policy you purchase and corporate servicing are available only in English



李文淨珊 保險顧問
Amy C Lee Insurance Agency
5241 Wilson Mills road, Suite 32
Richmond Heights, OH 44143
Office : 440-646-9041
Fax : 440-646-9061
ale3@amfam.com
003730773 12/05

假擔保「害」妹妹終生不得進入美國

一位美籍華人的妹妹在中國等了 12 年的親屬移民排期，在前往美國駐廣州領事館申請簽證時，卻因為哥哥提供的經濟擔保有假，而被領事館判決“終生”不得進入美國。

據美國《明報》報道，覺得十分冤枉的哥哥表示，當時，他和太太的報稅不夠，眼看妹妹面談時間要到了，情急之下，在報紙上看到一家移民服務中心的廣告，可提供經濟擔保，並聲稱 100% 可靠。該中心的接待人並承諾，不成功不收費。當事人當時以為真，交了 1500 元押金，但其所謂的“擔保人”卻是一個被重複使用多次的人。最後，被領事館發現其中的虛假之處，認為當事人有欺騙之嫌，判其妹妹終生不得進入美國。

移民律師劉汝華表示，以金錢購買經濟擔保書，出發點本身就是錯誤的，有的民衆以為花錢買的擔保書是合法的，其實你花錢買擔保書本身就觸犯了聯邦移民法，所以你既是受害者又是犯法者。

劉汝華表示，如果有兄弟姐妹等親屬要移民，作為在美國境內的經濟擔保人，一定要如實報稅，以免“臨時抱佛腳”，遭不法移民服務業者欺詐。到時一旦露底，親人不但不能來美團聚，恐怕今後永遠都不能進入美國境內。

一些不法移民服務社，採取偷竊他人個人資料的手段，然後為其客戶做擔保，因此會有人被暗中做了與自己毫不相關的人的經濟擔保人，直到移民局打電話才知道自己的身份資料被盜用。雖然，偷竊身份資料會被牽出來，但被擔保的人卻往往是最大的受害者，家人的移民之路也因而被堵死。

按照移民法，美國公民或永久居民為親屬提出移民申請時，必須進行經濟擔保。經濟擔保的目的在於使受益人進入美國後，不會因其某種原因領取或享受聯邦、州或地方政府的失業金、救濟金、補助金等或其他福利待遇，從而成為公眾的負擔。

中國、香港、台灣、韓國、馬來西亞、泰國、新加坡、加拿大... 手機充值

無有效期 無任何接線費

擎天電話卡 \$25 僅售\$19 東方國際\$10 僅售\$9.50

速匯金 國際匯款

中 \$0-\$1000 手續費\$10
\$1000.01-\$2500 手續費\$15
\$2500.01-\$9000 手續費\$25

安全 · 快捷

全球 10 分鐘匯款服務

中國簽證 未婚證 護照延期

每週 1 專人親自送件 每週 4 回件 專接商務考察團 代發邀請安排旅遊

• 專營各國旅遊
• 專精複雜路線機票
• 代訂酒店

JACKEE HSIAO
TEL: 216-458-0988
FAX: 216-458-0999
1735 East 36th St. #888, Cleveland, OH 44114
E_MAIL: POLO_168@HOTMAIL.COM

無敵電子字典

OHIO 獨家代理

承印各式貨卡、書籍、雜誌、精品

AMERICAN FAMILY INSURANCE

All your protection under one roof

© 2005 American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries
American Family Financial Services, Inc.
Home Office - Madison, WI 53783 . www.amfam.com